

同昇號造機汽  
本號專造各款材料如鐵釘及鑄生鐵鋤鐵器車  
船上各款物件等具巧究精通快捷儉煤無論各款  
均能精巧異常利便主固而各上等車床器機架生  
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今  
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車  
機汽所帶行動並鑄生鐵器具概與西人無異快捷  
主固無悞價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大  
王廟左門牌第一百七十五號至一百八十一號均  
為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 同昇號  
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟



**選** 左宗棠片 再投標學習人員疊經前督臣等奏請留省欽奉 諭旨允准在案茲查有總兵銜儘先副將成發榮總兵銜貴州儘先副將劉玉春河南前充補用副將儘先參將徐文慶都司銜候補守備文正典該四員原保或無留省補用字樣或非保留兩江之員又查有經部奏准保獎之提督銜儘先副將陳希常一員亦無保留省分字樣惟該員等前在湘淮各軍轉戰江皖等省屢著戰功於兩江地方均皆熟悉習曾經先後收標差遣向稱得力均堪留於兩江候補合無仰懇 天恩俯准將總兵銜儘先副將成發榮等名以原官留於兩江或照章借補或酌量補用以收人地相宜之效謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 軍機大臣奉 旨兵部議奏欽此○經筵講官兵部尚書臣志和等謹 奏為遵 旨議處畢光緒八年五月十七日內閣奉 上諭吳大澂奏特參統兵大員發餉稽延請交部議處一摺寧古塔副都統德平阿於所統各營應領三月分餉銀遲延至五月尚未發給並有將餉銀寄存錢舖稽留情事實屬不知體恤士卒咎無可辭德平阿著交部照例議處以示懲儆餘着照所議辦理欽此欽遵到部查定例官員犯不應重律杖八十私罪降三級調用等語此案副都統德平阿於所統各營應領三月分餉銀遲至五月尚未發給並將餉銀寄存錢舖故章稽留實屬不應欽奉 諭旨交部照例議處應請將寧古塔副都統德平阿照官員犯不應重律杖八十八私罪降三級調用例議以降三級調用係屬私罪毋庸查級紀綱抵所有遵旨議處緣由是 否有當伏乞 聖鑒訓示謹奏請旨奉 旨已錄

**京** 王仁堪片 再臣恭讀五月二十日邸抄奉 上諭河南歲考無故不到例單各生其中有因災轉徙未能如期赴試者其情不無可原着該學政詳查分別辦理等因仰見 皇太后 皇上軫念災區優恤寒酸之至意凡屬士林同深欽感維臣自抵任以來每接光緒三四兩年各郡歲考不到例單諸生呈詞咸稱逃荒快考懇予開復臣以 朝廷定章末敢冒昧瀆請茲者既蒙 逾格之施當荷 同仁之視查山西歷年之荒不減豫省可否仰求 天恩凡三四兩年歲考不到實係逃荒快考者一例准臣確查咨部核辦之處謹附片陳明伏乞 皇太后 皇上訓示施行謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○王仁堪片 再前任學臣黃玉堂考試太原府屬因徐溝縣人數無多缺額六名奏明下屆補足已奉 旨允准在案臣此次考試該縣人數雖較多於前而佳卷仍自無多酌於本屆正額外補取前次缺額一名所餘五名應仍俟下屆佳卷多時再為補足除咨明禮部外理合附片謹陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○

**錄** 王仁堪片 再臣恭讀五月二十日邸抄奉 上諭河南歲考無故不到例單各生其中有因災轉徙未能如期赴試者其情不無可原着該學政詳查分別辦理等因仰見 皇太后 皇上軫念災區優恤寒酸之至意凡屬士林同深欽感維臣自抵任以來每接光緒三四兩年各郡歲考不到例單諸生呈詞咸稱逃荒快考懇予開復臣以 朝廷定章末敢冒昧瀆請茲者既蒙 逾格之施當荷 同仁之視查山西歷年之荒不減豫省可否仰求 天恩凡三四兩年歲考不到實係逃荒快考者一例准臣確查咨部核辦之處謹附片陳明伏乞 皇太后 皇上訓示施行謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○王仁堪片 再前任學臣黃玉堂考試太原府屬因徐溝縣人數無多缺額六名奏明下屆補足已奉 旨允准在案臣此次考試該縣人數雖較多於前而佳卷仍自無多酌於本屆正額外補取前次缺額一名所餘五名應仍俟下屆佳卷多時再為補足除咨明禮部外理合附片謹陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○

**報** 王仁堪片 再臣恭讀五月二十日邸抄奉 上諭河南歲考無故不到例單各生其中有因災轉徙未能如期赴試者其情不無可原着該學政詳查分別辦理等因仰見 皇太后 皇上軫念災區優恤寒酸之至意凡屬士林同深欽感維臣自抵任以來每接光緒三四兩年各郡歲考不到例單諸生呈詞咸稱逃荒快考懇予開復臣以 朝廷定章末敢冒昧瀆請茲者既蒙 逾格之施當荷 同仁之視查山西歷年之荒不減豫省可否仰求 天恩凡三四兩年歲考不到實係逃荒快考者一例准臣確查咨部核辦之處謹附片陳明伏乞 皇太后 皇上訓示施行謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○王仁堪片 再前任學臣黃玉堂考試太原府屬因徐溝縣人數無多缺額六名奏明下屆補足已奉 旨允准在案臣此次考試該縣人數雖較多於前而佳卷仍自無多酌於本屆正額外補取前次缺額一名所餘五名應仍俟下屆佳卷多時再為補足除咨明禮部外理合附片謹陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○

李鶴年片 再河南滑縣民張三至因故殺小功兄妻張曹氏身死擬斬監候奉准部覆已入光緒七年秋審情實奉 旨停勾之犯業經咨送部茲查該犯因另在直隸開州聽糾行竊事主周財舉雖貨舖臨時強劫得贓一案業已解赴大名府歸案從重審辦斬決由直隸督臣題結所有豫省秋審案內應即扣除免歧誤除咨部查照外理合附片陳明伏乞 聖鑒謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

羊城新開

八月初二日 督憲武弁轅報 大廳余遊府丁俱稟知明早撫標兩營練兵合綏靖營勇在箭道操洋鎗响鎗○初三日 督憲武弁轅報 廣協左營補用千總蕭仁稟謝月課賞順德協左營補用千總梁熙右營儘先把總黃廷球俱稟到奉調文闈差○八月初三日 督撫憲轅報 廣府教授王南海教諭陸廣府司獄王南海縣丞薛番禺典史黃河泊所許俱稟知賁送文廟各壇廟綬帛祝文蓋印補用同知增亮葉樹普俱稟知在文廟演樂畢試用縣毛昌善稟知奉調簾差藩庫臬稟知放八旗兵餉

因賭傷人 黃沙新開街道爲水陸通津除舖戶住眷而外翻攤白鴿票館亦開設如林聞前日有某甲因在賭場爭執銀與賭徒互毆賭徒用刀斫傷甚重醫皆束手聞恐有性命之虞云○戲場滋事 聞南昌附近省城有某鄉落冒稱神誕演戲以圖取利前數日忽有海口灣巡船兵丁數人欲登場觀劇備棚之人不允因而角口唇槍舌劍兩不相休以致用武族內紳耆聞之恐生事端欲爲排解着人請兵丁到祠以便勸解詎料反被兵丁斥罵紳士等變羞成怒即將此數兵緝縛局勇十餘名持械相助交回管駕以便施以軍律不意營弁謂受辱太甚將其事申詳來省謂演戲滋事傷及營兵反遭鎖拿現其鄉內紳耆亦來省稟報未悉若何辦理也○醫局有成 華愛醫局開設第五甫原以惠濟貧寒其所施膏藥共成二十一種凡疾病之人均稱利便開設以來其門如市茲聞在老城番禺直街分設之所日中踵門求診者亦復不少但惜地方狹窄以致遲去者幾無駐足之地現局內善士復酌議捐經費分設各屬俾得由近而遠同登壽宇之天播施廣及共無舛折之慘云此善士等亦可謂無遠弗届矣○古墳攙認 聞河源縣有古墳一穴在陳黃二姓鄉內交界之處現各相爭以圖價賣獲利由是因而互控經前縣尊立明界石作爲官地兩姓不得爭佔茲復有職員黃舒訓等赴撫轅稟稱陳姓恃強不遵官斷二十九日裕中丞批云查閱粘抄案經該前縣集訊兩造互爭古墳黃阿求私自發掘盜賣斷令立界不准他人進葬將骨殖交保候埋黃阿求酌予懲禁核與現呈情節大相逕庭究竟生員陳翼等有無滅骸串捏

情事仰  
按察司  
即飭順  
德縣查  
案禁核  
一面勒  
集人証  
激訊究  
釋具報  
粘抄發

# 中外新聞

論中國辦事不如西人切實中國邇來事欲倣泰西以期臻於富強然開創之始每遇異議既辦以後難收成效恒致廢於半途此非中西人才智之不逮其遠也蓋西人創一謬舉一事必求諸實際而不為浮言所動持中國創一謬舉一事惟務夫虛名而不究理勢所終極且經手之人多懷私心惟知罔利事成之後輒侈然自居其功動多支需而不計其持久與否獲效與否此所以不如西人之切實也然中國之人並不少悟向觀總總然拘文牽義重謹守成法爭慕虛名以邀聲譽而不知為官而慕虛名則必不能興利除弊上以報國下以恤民為士而慕虛名必不能明體達用內裕聖功外裕王道即得位乘時亦無所建樹焉耳不獨此也國家政典歷代相承原當敬守勿替然苟以其名而不求其實則具文是尚適足以濟奸吏之貪婪啟蠹役之詭索而已矣固於政治無裨於風俗無益也姑舉一二小事言之如屠宰耕牛久垂厲禁地方官每當下車伊始新政是頒必有告示編曉境內倘有違犯法無少貸而差役亦每循例稟請發票以便查究此王者重農勸耕惠及禽獸亦誰得識其非者乃即粵垣以觀宰牛之廠已有兩處號曰東欄西欄各有地段以市牛肉幾如彼疆此界不得侵越此外又有供西人伙食之屠牛廠其為欄主者類皆無賴之徒稍通聲氣頗有權術結交營卒衙差而又黨徒衆多名號靈便斯能扶同作弊無從為發其覆每月例有規贐送與汛弁弇兵而如手藝營生行頭素稱彊悍人獸素屬衆盛如花梨行車玉行等亦皆有稱為知客者為派陋規每日宰牛赴市則如赴大敵糾黨持械沿途護送一語不合動輒尋仇故不獨官吏不及周知即兵差亦不敢訛詐前月東西欄因截絀牛肉以致械鬥鎗斃人命雖經稟官勘驗而隨即和結此亦足徵其氣毆勢力之所至也近聞更有劣紳受各廠僱請代為料理官衙之事是朝廷之惠政祇以便若輩之營私而在臨民者方以為成例具在不可或弛法令森嚴罔敢或犯也而煌煌示諭懸諸國門曾何值識者之一噓夫禁宰耕牛其事之小者也然徒有其名業已如是則凡天下之事不從而概見哉總之中國為聲名文物之邦數千年來政益加密令益加嚴而徒有治法鮮得治人故其敝也惟知率循舊章以塗飾四方之觀聽至於循名課實則且視為多事而不復致意焉若西人則樸直之性猶未盡漓故每能以實心行實事而國勢日臻於富強以中國而反形不逮然則中國而欲去其積習以返夫隆盛亦毋慕虛名而惟求實際斯已耳嗚呼其誰副斯望哉

臣亞

辣卑屯駐於嘉孚理多華處營中兵士現已盡降英軍埃相雖狡恐無能為役矣電音又云加羅城現為英軍所佔據不費矢不煩一土兵臨城下即已開門相送矣電音又云敵軍現今志氣沮喪鋒銳盡挫有一萬兵已倒戈棄甲願降於英軍矣刻下電音又云亞辣卑經已被擒從此戰爭頓息兵氣消為日月之光歐洲共享昇平福矣埃及之亂可冀平靖不必再以干戈從事矣英國武功之赫然不可於見之哉○俄國近聞茲聞俄國哥嘉梳士地方有準日士他羅保路瀕於嬌馬河濱於昨猝遭回祿之災一時火光四佈遍於原野幾成一片火場田中禾稻為火所焚燬者計廣基羅篋打八十丁方按基羅篋打乃俄國尺度之稱是役也赤燄蓬勃上燭霄漢燎原之勢不可嚮測幸其時天降大雨然後將火撲滅云又聞俄王於是冬將偕王后以及後官嬪御卜居於聖彼德羅堡城云按俄王前欲居吉士拿拔城今忽改駐舊京究不知其意旨之所從也○澳國近耗 倫敦日報云西歷八月初八日德王由加士甸城起行欲往會澳王是夜行抵沙路士巴準是處官兵前來恭迓翌朝鑾輿啟行隨行者王后及護從官員車馬絡繹甚形熱鬧起程前往依十路城於時澳王亦至喜與德王相會以修和好而敦輯睦及至午候兩王共抵依士路城開沙威亞國土美蘭翌朝飛車而至擬抵依士路城相見云澳國京城威烟拿官報云德澳兩王是次相會實為兩國永享昇平起見從此新修盟約共結友邦情誼之略又進一層若一國有事則一國助之協力同心毋有或渝誠如是也泰西諸國有不聞風欽畏哉

眾臣同宴 西歷八月初九日倫敦遞來消息云是夕有上議院人員名美治設筵延詔同朝諸大臣赴

謙屆期珍錯畢陳肴核維族羣賢皆至眾客盈廷瞻簪笏之雍容睹衣冠之踴濟可稱一時盛事焉宰臣

杞公亦與於會杞公起而對眾言曰不佞自出仕以來為國家驅馳至今已歷五十年矣尙望後來不有

墮聲名得以竭心盡力以輔相我王朝恢宏我王業以保此丕基今且言埃及之事觀今日大勢殊關於

我英國故不得不與埃及爭衡我邦經已發兵前往蓋亦為國家利益起見耳然由此而推之於理揆之

於情度之以義我英國或不當兼涉埃及之事歟但英之所以為此者一時權宜之計也非徒為英一國

之利實為歐洲諸大國之利杞公又曰英國非欲與埃及開仗不過以埃及兵紛然相抗自作不靖我英國

欲致救平藉以挽回亂象耳英國又非欲與回教人相攻蓋英人所敬者此教中人也英人又非願攻埃

及正欲其國將來強盛耳英兵之所以往埃及者並無私意以欺各國今日者祇望英軍早平亂黨共享

昇平以定大局不日凱旋由此觀之宰臣之大公無我可見一斑矣(英國火災 倫敦日報謂西歷八

月初七日嘉甸拿處有某店鋪失慎以致祝融稅駕大有燎原之勢一時火光燭天烟燄遍野殃及池魚者約六十餘間計其地約廣二十畝所焚之屋多用木料所構是役也物業遭焚者約值銀二十萬圓前有華人爲火所焚號哀哉

西班牙近事 茲者西班牙朝廷因聞阿非利加洲北境摩洛哥地方有可疑之處即命將前往調查其官一爲遊擊一爲將軍奉命馳驅罔敢少懈既至摩洛哥觀察情形覽閱地勢極爲小心謹慎且於各砲台之堅瑕更爲留意兩員辦公既畢旋即回國覆命云現聞登渣士城人民甚屬悚惶蓋謂法國將平端尼十據而有之英國將平埃及奪而得之而西班牙今又將肆其鯨吞逞其蠶食矣我其危矣哉登渣士城與摩洛哥相距不遠故恐西人狡焉啟疆以行其虎視鷹瞵耳聞西廷將發兵二萬五千由息達地方登岸俾以防變爲名嚮以取地爲實云嗚呼觀歐洲今日之大勢無不各自稱雄駁駁乎皆欲馳域外之觀而遂併吞之志我恐歐洲昇平之局由此而變干戈之費從茲而開矣豈不可懼哉○米磨轉售 濱角遞來消息云在周花河西岸之磨米機房現經出售與濱角某富商得銀四百斤其價亦可謂巨矣想獲利必非細也○巴社元旦 今月初八日乃巴社人月正元日也按巴社與印度皆奉同教以摩哈墨爲元至今凡一千數百年至日想巴社人歡欣鼓舞作樂悠揚以慶佳節自有一番樂趣矣○賊劫西人 西歷前月三十一日福州來信云於二十一朝天明時候有賊一隊初入依的沙宜公司所有洋藥銀兩貨物等劫掠一空席捲而去聞賊共有六十餘人吁盜風猖獗亦可畏矣此其有司之責也○人數紀錄 美洲寄來消息云現在合衆國之北方英國屬地哥林卑亞準約有華人一萬四千其中六千人在太平洋火車鐵路作工是處西人夥及二萬五千其餘盡屬印度人及華人云是亦可見華人生齒之繁而出洋人數之衆多矣

辨兩女由用術拐誘 前日校正一節所謂傳聞之誤者乃辨兩女爲所拐誘並非私奔也現聞女子譚姓其父已沒向以泥水爲業女子向在女館讀書近因天氣炎熱即在師母處寄居安歇詎料一日忽有老婦到門聲稱招其觀劇方下樓之際婦於女子肩頭力拍一下遂至昏迷隨其前往至一樓上有男子同居外門加以鎖鑰女母以失女故報聞差館尋踪搜緝破門而入遂得並獲歸案今女由親母領回男則監禁須俟老婦到案審訊情形乃得定讞其情節頗未如此較之傳聞者大相逕庭矣故曰傳聞之誤也特爲辨之如此○風流笑柄 秦樓楚館世人視爲行樂之窩舞榭歌臺習士以爲買愁之地而墜鞭公子走馬王孫冶遊於妓院買笑於章臺遂以爲世間賞心樂事無過於此而不知禍機即伏于是



火船 前往 域多 厘砵 倫檀 香山 等埠

茲有堅固快捷火輪  
船一隻名福準期八  
月二十二日開行前  
往域多厘及砵倫檀  
香山等埠如 貴客  
欲附貨搭船者請到  
本公司面議依期不  
悞特此佈聞 謹啟

壬午年八月初四日  
考核公司謹啟

火船前往西貢  
一隻名忌連的准  
期八月初十日落  
貨至十六日開行  
前往西貢加貴客  
欲付貨搭船者請  
至本號面議  
壬午年  
八月初三日  
上環同記公司啟

石貨倉出賃

貨物倉地四面潔淨且各窓又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨艇均可灣泊不拘早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議

特此佈聞

光緒八年

三昌

咪也洋行謹啟

有屋出批  
西營盤第二街門牌第七十四號  
至九十四號一段坐落第三街門  
牌第九十一號至一百一十一號二  
段坐落常豐里內門牌第一號至  
二十二號合共計四十二間召人  
統共承租如有合意要知詳細者  
請至本公司面議是實 三  
光緒八年 七月二十一日  
中外衆國保險公司謹啟

火器略說出售

一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠白無一失誠軍管中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相暨順丁制軍暨節欽賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫鈞蒙諸尊光顧以速爲貴

中華印務局謹啟



本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料  
 遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔爲  
 記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃  
 黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之  
 樣未設顏色不過當模呈覽矣

原創
 

- 一在香港中環
- 一在英京

後
 

- 一在粵城沙基大街
- 一在上海南京路
- 一在福州南台
- 一在小呂宋橋頭

近分枝

屈臣氏謹識

**屈臣氏監製疳積花餅發售**  
 此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無戕伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有悞  
 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋  
 三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

啟者本公司向設英京倫頓保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭宴梳茲分設香港承保房屋及家私並貨倉等貨物無火燭意外之虞價甚相宜倘遇不測照數陪足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦房面議是荷

光緒七年 七月 廿六日

代理人律頓行謹啟

新書出售  
啟者本館現又有友人帶到新刊  
中國電報新編及萬國電報通例  
及量電淺說等書發售凡電線之  
創造電音之通傳閱之皆可瞭然  
於心目誠最新之書而足爲時務  
資助者也價甚相宜諸君賜顧請  
到香港百步梯循環日報館購取  
並有縮本佩文韻府寄售現存無  
多買者祈早賜顧是幸  
循環日報館謹啟

選妙藥精  
各項膏丹  
散藥油藥  
藥水藥餅  
冰香油香  
馳名戒烟  
粉另有泰  
各種奇巧  
藥器皿玩  
什物發售

謹將各款靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥  
啣士肥兒餅 止咳藥餅 雙料薄荷  
膏藥 埋口藥膏 爛肉生肌藥膏  
十全大補鐵精丸 補氣補血藥丸  
心氣痛散 毒死各風惡蟲藥散 白  
散 光明眼藥散 清補涼藥散 乾  
器皿膠水 急救誤食洋烟毒物藥水  
培補小兒氣血藥水 綠傷燒傷藥  
吊癰癩藥水 小兒咳嗽糖水 解血  
水 暗瘡雀癍白食藥水 止痛各症

水藥餅藥冰香油香水畧列於左 戒洋烟精粉 小兒代乳粉 雪白清香乾粉 固齒擦牙香粉  
餅 喉嚨痛爛口疾藥餅 延年益壽玉桂藥酒 跌打內外各症紅藥酒 肉精酒 培補婦人產  
生肌拔毒膏藥 拔毒止痛膏藥 白藥膏 藍藥膏 辟蛇藥膏 頑癬藥膏 癩藥膏 脫痔藥膏  
靈效清補丸 壯陽廣嗣丸 固本寧神丸 婦科調經丸 酒風脚丸 白濁白帶藥丸 沙氣  
濁白帶藥散 小兒作出牙發熱藥散 癩藥散 脫鬚髮藥散 小兒胎毒火瘡各症藥散 風濕各  
水止癢散 化痰止咳藥水 花柳搜毒藥水 十全大補種子藥水 除點去瘰眼藥水 風濕各  
浸疳藥水 脫雞眼脚枕藥水 白濁白帶藥水 陽癰藥水 陰癰藥水 刀傷止血藥水 擦  
小兒肚疳藥水 小兒慢驚藥水 鐵精補血藥水 男婦止痛藥水 精止戒洋烟肚疳培補  
毒藥水 血崩見紅藥水 外感風迷藥水 開胃藥水 玫瑰白粉水 鮮艷胭脂香水 極品花  
藥水 風癰半身不遂藥水 回肉瘤藥水 回魚口無名腫毒藥水 辟瘟疫穢氣藥水 治白蟻

色洋菓子味糖水	週身骨痛藥	耳聾耳鳴藥水	精脫油膩藥水	目玫瑰甘水	淋血淋尿藥水	粉	淡紅玫瑰葉乾粉	花露香
發熱頭痛作嘔丸	週身困倦	皮膚濕熱散	立止牙痛藥水	生髮香水	蟲脹藥水	檸檬膏	清香洋橙	
清涼消熱散	發	發冷藥水	還魂			眼邊爛藥膏	花柳三	

水	疳疔魚口便毒藥水	瘡疽背癰
水	回頸歷各症藥水	沙示罷禮刺藥水
藥冰	癩藥水	目疾各症藥水
藥水	鵝喉藥水	癩癧藥
尿常急症藥水	疥瘡藥水	疥瘡背癰
疥瘡魚口便毒藥水	瘡疽背癰	瘡疽背癰
粉	疳積花塔餅	肥兒疳積餅
酒	各種菓子露	追風膏藥
角虱藥膏	刀傷藥膏	止咳甘草膏
脫受濕丸	小兒五疳蠱積肚痛丸	痔瘡藥
浴藥散	脾濕發熱刺水散	痔瘡藥
烏鬚髮藥水	遺精洩夢藥水	糖
疳積各症藥水	沙示罷禮刺藥水	羊
癩藥水	目疾各症藥水	癩癧藥
鵝喉藥水	疥瘡藥水	疥瘡背癰
瘡疽背癰	瘡疽背癰	瘡疽背癰

身蜂起濕熱藥水 退燒藥水 耳痛潰膿藥水  
 止肚痛藥水 男婦患各痢疾藥水 狐臭藥水  
 極品檀香油 極品玫瑰油 極品丁香油 極品  
 極品檀香油 極品玫瑰油 極品丁香油 極品  
 藥水不過就其有症可舉者畧為開列其餘異樣無  
 異是揀選上品製煉精工不敢稍存欺偽兼以近日價  
 八學士督憲撫憲各大人分驗著效陸續賞賜匾額前  
 所製各項藥料各國名家所製諸般藥料不能盡錄  
 索十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以

不但希圖 恣為藥傷 諸尊賜顧 用龍麟 記別人不

光緒七年八月初七日 香港代

內傷痰火藥水 破金吐血藥水 陰虛潮熱藥水 五癆七傷藥水 肺乾咳嗽藥水 哮喘喘咳  
 藥丸 隆冬手足爆拆香水 面生麻瘋癰瘡香水 和粉修容香水 風痰迷塞藥水 色思病花  
 風鼻烟 內外痔藥 瘰癧烟絲 薄荷精 洋薑精 泡製瀉鹽 泡製瀉葉 極品香梘 治癩  
 八角油 極品荳蔻油 精製玉桂油 花露油 香花油 上品正薄荷油 桂花香味紅口唇膏  
 名奇難之症各藥無不俱備如有新奇怪症請到本藥房問症施治余自大清道光廿二年到香港在  
 計便宜務期濟世益人與各家所售者大相懸別溯洋人在中華賣藥者固以本藥房為始創第一家  
 經佈告諒邀 洞鑒茲常有各等化學藥料製煉藥材器具外科合用器具治風癱半身不遂千人靈  
 隔水炭氣漏聯相藥水器皿電鍍金銀藥水器皿小兒奶嘴牛奶糕各款洋酒呂宋烟菓子味糖菓葡萄  
 本藥房原創在 香港中環泉憲署斜對門 一在英京反出治大街後 一在粵城西關沙基大街  
 便 貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款藥料發售者請函致本局以便兌給務  
 刀詩路多化洋  
 洋面保險所有  
 其惟蒙諸君  
 三圖三毫三仙  
 派送一次今本  
 俾得本公司保  
 有光顧請移  
 恒信益號內譚  
 人譚臣行啟

風咳喉痛藥水 氣促氣逆胸  
 皮生各疾陰陽惡瘡藥水 痰迷  
 脂藥 玫瑰香油膏 鱖魚肝油  
 腦木油 精製松節油 頂上雙  
 大藥房今將四十載閱歷既深遂  
 洋人購藥者亦以本藥房為最馳  
 磨玻璃磚各款料牙科銀鑲牙物  
 水試酒及糖水高低玻璃尺皆有  
 一在上洋第二十四號南京路  
 藏以便易於販賣得以廣行濟世

**貨**  
 啟者本棧有石貨倉數座倉  
 地乾潔四面通氣安頓貨物  
 并無朽壞之虞更有木馬頭  
 一座火船帆船渡船貨艇均  
 可灣泊不拘早晚禮拜上落  
 貨物棧租相宜銀兩常便出  
 按貨物利息相宜諸 尊光  
 顧請移玉到本棧面議特此  
 佈聞 石塘嘴博核棧

**倉**  
**租**  
**賣**  
 何三西人好士全啟

痛藥水 噎食消滯藥水 小兒紅白  
 心竅藥水 血逆莽行嘔血藥水 貓  
 白濁藥油 清濁瀉油 去腐肉解  
 料正薄荷油 肥壯身體藥油 以上  
 偏究中國水土深得其奧所有配製各  
 名所製之戒烟精粉風行各省外埠疊  
 料器具新鮮洋痘種各款種洋痘刀試  
 發售兼有粧盤各款玩物時樣各式什  
 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在  
 是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房  
 杏莊主人外科藥水每罇銀二  
 毫能治皮膚百病乳癰胎毒頑  
 癬汗癬疔瘰癧皮膚癢鵝掌風  
 骨節麻木無名腫毒并湯火跌  
 打蛇虫傷百足咬之類凡極痛  
 者當面可試立刻可止 一寄  
 在省城槳欄街萬昌京果店賣  
 一在香港上環大馬路街市  
 口應記錢櫃代賣 壬子  
 五月 杏莊主人謹啟

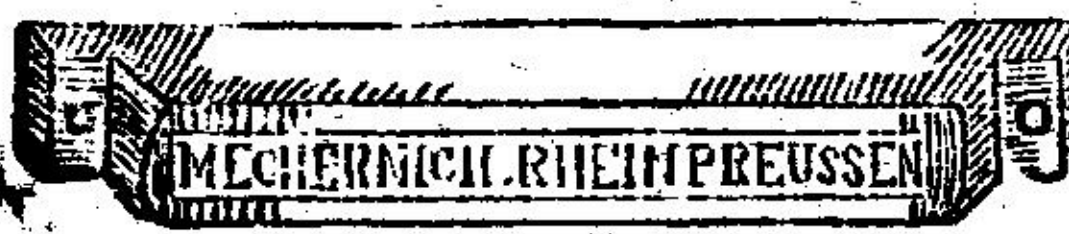
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外各症末士仁雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨奏效精神加增應驗如神本藥房再有烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈

光緒八年 正月 初七日


香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

可難  
 國土  
 隨手  
 日製  
 無不  
 柴材  
 柴房  
 十堅  
 敬

# 黑鉛條發售



啟者本公司雙乳嚙  
 黑鉛條是上等好貨  
 甚為合用專託香港  
 咪也洋行發售並無  
 分託別家 貴客光  
 顧請到咪也洋行面  
 議價目相宜常有便  
 貨特此佈聞 雙V  
 光緒七年八月  
 咪也洋行代啟



# 煤炭發客

啟者香港中環  
 永勝街門牌第  
 十五號義和隆  
 號常有安南煤  
 炭發售此煤質  
 甚佳價亦相宜  
 諸尊光顧請移  
 玉步此佈  
 二月十八日  
 義和隆謹啟

# 貨倉租賃

啟者本棧有石貨倉  
 倉地潔淨四面通氣  
 貨物可無朽壞之虞  
 木馬頭一座凡渡船  
 均可灣泊不拘禮拜  
 隨時上落棧租便宜  
 光顧請移玉到本棧  
 特此佈聞  
 壬午年 正月吉日  
 石塘咀益益棧

蓋自神農嘗百草金櫃有良方  
之丸俱依秘傳良方不惜資本  
得法修煉成丸屢經試驗其功  
希圖射利實志在遠近傳揚本  
年曾蒙 士商遠傳中外馳名  
照原價十份減其四份實收回  
發售本堂之 戒煙無憂丸  
神丸 寧心補腎丸 格外精微  
認香港南北行街口第壹間廣  
日混珠則本堂幸甚矣 光緒

藥丸一項各家多有不同惟本堂製造  
親自揀選上品正地道藥料精工監製  
甚捷故傳於世利物濟人爲念並非  
妄創自同治甲戌年四月開張已歷多  
矣每月逢初二十六初九廿三日期例  
六成以充工費之需踰期仍照回原價  
焉鷄白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
微奧妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請  
德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚  
目混珠爲要  
壬午正月十九 廣德堂謹啟